



ORIGINALE

**DELIBERAZIONE n. 40/2022
DEL COMITATO AMMINISTRATIVO**

OGGETTO: modifica della deliberazione n. 34/2022 relativa all'incarico a Tergeste srls per il servizio di traduzione del ricorso al Tribunale di Trento e del relativo decreto ingiuntivo nei confronti del sig. Marius Adrian Bocor.

Il giorno **09.03.2022** alle ore **20.30**, nella sede della Comunità delle Regole di Spinale e Manez, si è riunito il Comitato Amministrativo.

Sono **presenti** i signori:

- ***Cerana Luca, Presidente;***
- ***Simoni Cristian Vicepresidente;***
- ***Pretti Daniela;***
- ***Bolza Daniele;***
- ***Leonardi Emanuela;***
- ***Bertolini Onorio.***

Risultano **assenti** i signori: -----

Partecipa alla riunione il Segretario dott. Giuseppe Stefani.

Il Presidente, riconosciuto legale il numero degli intervenuti, invita il Comitato Amministrativo a deliberare in merito all'oggetto.

OGGETTO: modifica della deliberazione n. 34/2022 relativa all'incarico a Tergeste srls per il servizio di traduzione del ricorso al Tribunale di Trento e del relativo decreto ingiuntivo nei confronti del sig. Marius Adrian Bocor.

Con la deliberazione n. 34/2022 il Comitato Amministrativo ha incaricato Tergeste srls del servizio di traduzione in lingua romena del ricorso al Tribunale di Trento e del relativo decreto ingiuntivo nei confronti del sig. Marius Adrian Bocor verso il corrispettivo di 170,00 € oltre all'i.v.a. 22%, come da preventivo di detta impresa (prot. 444/2022).

In data odierna l'avv. Gabriella Bonazza, che assiste legalmente la Comunità delle Regole nella procedura giudiziaria, ha comunicato (nota prot. 507/2022) la necessità di tradurre ulteriori documenti da notificare al sig. Bocor, ciò che comporta l'aumento del corrispettivo sopra indicato di 20,00 € (ossia da 170,00 € a 190,00 €, oltre all'i.v.a. 22%).

IL COMITATO AMMINISTRATIVO

- udita la relazione sopra riportata;
- esaminati gli atti, i provvedimenti ed i documenti sopra citati;
- vista la L.P. 12/1960 "Ordinamento delle Regole di Spinale e Manez";
- vista la L. 168/2017 "Norme in materia di domini collettivi", preso atto che, ai sensi dell'art. 1, c. 2, "gli enti esponenziali delle collettività titolari dei diritti di uso civico e della proprietà collettiva hanno personalità giuridica di diritto privato ed autonomia statutaria" e vista la deliberazione dell'Assemblea Generale n. 7/2019 adottata a tal riguardo;
- visto lo Statuto della Comunità delle Regole approvato con deliberazione della Giunta Provinciale n. 19462/III/B del 5 ottobre 1964 e, in particolare, l'ultimo paragrafo dell'art. 22, ai sensi del quale "i contratti della Comunità vengono stipulati applicando le norme in vigore per i Comuni";
- visto l'art. 1, c. 2, lett. a), del D.L. 76/2020 (convertito con modifiche dalla L. 120/2020), norma vigente anche per i Comuni della Provincia di Trento, ai sensi dell'art. 3, c. 01, della L.P. 2/2020, e per la quale è ammessa la trattativa diretta con il soggetto ritenuto idoneo fino a 150.000,00 € per i lavori e 139.000,00 € per le forniture ed i servizi (importi i.v.a. esclusa);
- visto il regolamento di contabilità della Comunità delle Regole approvato con la deliberazione dell'Assemblea Generale n. 16/2002;
- vista la deliberazione dell'Assemblea Generale n. 3/2022 "Esame ed approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022";
- rilevata la necessità di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 183, c. 4, della L.R. 2/2018, al fine di consentire l'attivazione dell'incarico già nei prossimi giorni;
- acquisiti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione in ordine alla regolarità tecnico – amministrativa, espresso dal Segretario, e alla regolarità contabile, espresso dalla Responsabile dell'Ufficio Ragioneria, ai sensi dell'art. 185 della L.R. 2/2018;

all'unanimità, con voti espressi in forma palese,

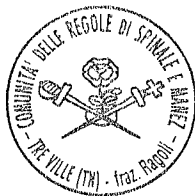
DELIBERA

1. di modificare, per le motivazioni esposte in premessa, la deliberazione n. 34/2022 relativa all'incarico a Tergeste srls per il servizio di traduzione del ricorso al Tribunale di Trento e del relativo decreto ingiuntivo nei confronti del sig. Marius Adrian Bocor, aumentando il corrispettivo da 170,00 € a 190,00 € oltre all'i.v.a. 22% (come da nota dell'avv. Gabriella Bonazza prot. 507/2022);
2. di impegnare 24,40 € al capitolo 2200 del bilancio di previsione 2022, sul quale sussiste la disponibilità necessaria;
3. di incaricare gli uffici della Comunità delle Regole, secondo le rispettive competenze, degli atti esecutivi del presente provvedimento e di quanto altro necessario per il buon esito della pratica;

4. di dichiarare, all'unanimità e con voti espressi in forma palese, la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 183, c. 4, della L.R. 2/2018, al fine di consentire l'attivazione dell'incarico già nei prossimi giorni;
5. di evidenziare che avverso il presente provvedimento è possibile presentare opposizione al Comitato Amministrativo entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, c. 5, della L.R. 2/2018.

Letto, approvato e sottoscritto.

Il Presidente
Luca Cerana



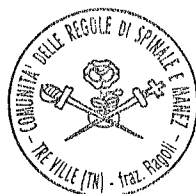
Il membro anziano
Daniele Bolza

Il Segretario
Giuseppe Stefani

ATTESTAZIONE DI ESECUTIVITÀ E PUBBLICAZIONE

Ai sensi dell'art. 19 dello Statuto della Comunità delle Regole di Spinale e Manez e dell'art. 183 della L.R. 2/2018:

1. la presente deliberazione è **esecutiva dal 09.03.2022**, in quanto è stata dichiarata immediatamente esecutiva;
2. copia della presente deliberazione è **pubblicata** sul sito internet istituzionale e agli albi fisici a disposizione della Comunità delle Regole per dieci giorni consecutivi **dal 14.03.2022 al 24.03.2022**.



Il Segretario
dott. Giuseppe Stefani